

Przebieg Lekarski wychodzi co sobota w objętości średniej półtora arkusza.

Redakcja:
ulica Grodzka Nr. 73.

Administracja:
Rynek główny Nr. 15

Ekspedycja miejscowa:
w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny 30.

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracja a w Paryżu p. Adam, 2 Carrefour de la Croix rouge, wynosi za wiersz drobny (petit) lub jego miejsce po 5 centów

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego.

Redaktor główny: Prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują:
Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Polakiem i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Poznaniu księgarnia p. M. Leitgebra i spółki, w Paryżu p. Adam, 2, Carrefour de la Croix rouge.

Rękopisy zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie	w Austrii	8 zlr. 80 c.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	18 mk.	we Francji	24 fr.
	Półrocznie	"	4 " 40 "	"	3 "	"	9 "	"	12 "
	Kwartalnie	"	2 " 20 "	"	1 1/2 "	"	4 1/2 "	"	6 "

Kraków, 27 grudnia 1879.

Nr 52.

Rok XVIII.

TREŚĆ: I. OBTUŁOWICZ. Zapalenie nerwu wzrokowego skutkiem pobicia, z przebiegiem pomyślnym. Przypadek sądowolekarski. — II Posiedzenia towarzystwa: Komisja balneologiczna Tow. lek. krak. — Sprawozdanie komisji stałej, zawiązaney w Towarzystwie lekarskiem krakowskiem w celu popierania przemysłu krajowego w zastosowaniu do celów leczniczych — III Odcinek: SAWICKI. Listy z podróży i z praktyki. (Dok.) — IV. Wiadomości bieżące.

Przebieg Lekarski. organ Towarzystwa lekarskiego krakowskiego, rozpoczyna w dniu 1 Stycznia 1880 rok dziewiętnasty swego istnienia i wychodzić będzie w tym samym co teraz formacie w objętości 1 1/2 arkusza na tydzień, jak najregularniej.

Według uchwały Tow. lek. krak. z d. 9 października 1877 r. honoraryjum za prace oryginalne podwyższonem zostało do 16 zł., a za prace nieoryginalne do 10 zł. (za arkusz druku); honoraryjum to, co kwartał obliczane, Administracja Przeglądu Lek. i w roku przyszłym wypłacać będzie szan. współpracownikom.

Prenumerata Przeglądu Lekarskiego z przesyłką pocztową bezpośrednią wynosi:

	w Austrii	w Królestwie Polskiem i Cesarstwie rosyjskiem	w Cesarstwie niemieckiem
rocznie	8 zlr. 80 c.	6 rsr.	16 marek
półrocznie	4 " 40 "	3 " "	8 " "
kwartalnie	2 " 20 "	1 1/2 " "	4 " "

we Francji i Belgii:
rocznie 24 franki, półrocznie 12 franków, kwartalnie 6 fran.

W innych krajach według przepisów pocztowych.

Prenumeratę przyjmują: w Krakowie Administracja, nadto w Warszawie pp. Gebethner i Wolff, w Paryżu p. Adam, Rue Clément 4.

Zwracamy zarazem przy tej sposobności uwagę szanownych Członków korespondentów Towarzystwa lekarskiego krakowskiego, iż według obowiązującego statutu winni Przegląd Lekarski abonować bezpośrednio w Administracji.

I. Zapalenie nerwu wzrokowego skutkiem pobicia, z przebiegiem pomyślnym.

Przypadek sądowolekarski.

Podał Dr. Ferdynand Obtulowicz,
lekarz powiatowy w Turce.

Zapalenie nerwu wzrokowego w następstwie bezpośrednich urazów oka samego należy do nader rzadkich wydarzeń w zakresie kazuistyki sądowolekarskiej, dlatego podaję do wiadomości szan. kolegów opis przypadku następującego:

Iwan Cz., lat 48 liczący, opowiada, że dnia 10 lutego 1879 r. został przez swego sąsiada tak mocno za pomocą grubej palki pobitym, że odtąd na nogę lewą stąpać nie może, gdyż przy usiłowaniu chodzenia doznaje bardzo silnego bólu i chrupotania tuż powyżej kostki zewnętrznej lewej, a z drugiej strony na oko lewe mocno zasinione swobodnie patrzeć nie może, z powodu dość znacznego bólu tak w témże oku, jakoteż i w głowie po stronie lewej*). Nadto dodaje, że przymknawszy powieki, lub zasłoniwszy ręką oko prawe, nie widzi dokładnie przedmiotów okiem nie zasłonięnym, lecz widzi je zamglone i jakby do połowy.

Badanie w d. 13 lutego uskutecznione wykazało u mężczyzny dobrze zbudowanego i odżywionego, o ciepocie ciała prawidłowej, tętnie regularnem, pełnem, co następuje:

1) Obie powieki oka lewego mocno sine, a siność dochodzi aż do lica, od którego półksiężycowato i wyraźnie się odgranicza.

2) Po rozwarciu powiek odsłania się znaczna wybroczyna, pod spojówką galkową oka lewego widoczna, i zajmująca cały odcinek zewnętrzny tejże spojówki od załamka górnego do załamka dolnego; zabarwienie tej wybroczyny jest ciemno-wiśniowo-czerwone. Na spojówce powiekowej oka lewego widać również drobne wybroczyny w postaci kropek i prążków.

3) Obie źrenice są równo rozszerzone i oddziałują dość energicznie na światło.

4) Badanie oka prawego, zdrowego, wykazuje stosunki zupełnie prawidłowe i bystrość wzroku prawidłową; za to

*) Uwaga Redakcyi: Żałować wypada, że nie ma bliższego podania, czy Iwan Cz. uderzony został w oko, lub też także w głowę, za czem ból głowy przemawiać się zdaje. Ból ten głowy nasuwa przynajmniej podejrzenie, że skutkiem bicia w głowę mogło powstać jakieś cierpienie śródczaszkowe, a dopiero w jego następstwie zapalenie nerwu wzrokowego; przypadki zaś zap. n. wzrokowego pośrednio skutkiem obrażenia głowy powstałego nie są wcale rzadkimi. Gdyby się w przypadku niniejszym stanowczo wykluczyć dało to powstanie pośrednie, wtedy przypadek istotnie należałby do rzadkich, bo powstałych skutkiem bezpośredniego urazu gałki ocznej.

badany podaje, iż po zasłonięciu oka prawego okiem lewem liczy palce zaledwie na 3—4 stóp dokładnie, i po za tą odległością już się myli w liczeniu. Przedmioty widzi całe, ale zamglone.

Pomijając szczegóły odnoszące się do złamania strzałki na podudziu lewem i inne sińce na skórze, przytaczam wynik badania oczu skutecznego za pomocą wziernika:

5) Ośrodki łamiące światło zupełnie przezroczyste. Tarcza nerwu wzrokowego mocno zaczerwieniona, obrzmiała, granice jej w stanie prawidłowym ostro zarysowane tutaj są zamazane i przechodzą nieznacznie w siatkówkę, która w całym swym obszarze jest przezroczystą. Żyłki siatkówkowe rozdęte, krwią mocno nastrzykane, ale tętnienia w nich nie widać; naczynia tętnicze w porównaniu z żyłami wąskie i cienkie. Naczynia dochodząc do niewyraźnej granicy tarczy nerwu wzrokowego wznoszą się kolankowato ku przodowi, a doszedłszy blisko środka tarczy zaginają się znów ku dołowi, spuszczać się w wydrążenie fizjologiczne nerwu wzrokowego (*excavatio nervi optici physiologica*). Nigdzie nie widać żadnej wyraźnej wyboczyny. Okolica plamki żółtej nie wykazuje żadnej wyraźnej nieprawidłowości.

6) Badanie wziernikowe oka prawego wykazało stosunki zupełnie prawidłowe.

7) Chory obecnie nie uskarża się na bardzo znaczny ból w oku zasinionem; ból ten przeciwnie jest miernym.

8) Powtórne badanie bystrości wzroku przedsięwzięte u pobitego wykazuje, iż okiem prawem niuszkodzonym widzi prawidłowo, okiem zaś lewem widzi całe również przedmioty nie ich połówki, ale przedmioty te są zamglone. W pobliżu liczy palce dokładnie, w dali na cztery lub pięć stóp widzi je już zamglone i liczy niedokładnie.

Na podstawie oględzin wydałem następujące orzeczenie:

1) Pobity doznał złamania w odnodze dolnej lewej kości zwaną strzałką (*fibula*), niemal w połowie jej długości. Złamanie takie stanowi uszkodzenie ciała ciężkie, pociągające za sobą niezdolność do pracy zawodowej trwającą co najmniej powyżej dni dwudziestu, lecz przy należytej opiece w pomyślnych przypadkach poniżej dni trzydziestu. Złamanie to zostało dokonane za pomocą gwałtownego uderzenia ciałem dość ciężkim i tępym.

2) Pobity doznał zasinienia mocnego szczególnie na powiece dolnej oka lewego i wyboczyny podspojówkowej po stronie zewnętrznej gałki ocznej lewej, co stanowi samo przez się uszkodzenie ciała lekkie. Zasinienie tego rodzaju mogło powstać skutkiem gwałtownego uderzenia pięścią w oko lewe, jednakowoż i uderzenia za pomocą pałki grubej i gładkiej wykluczyć nie można.

3) U pobitego wreszcie wykazało badanie wziernikowe oka lewego zapalenie nerwu wzrokowego. Doświadczenie lekarskie poucza, że w zasadzie zapalenie tego rodzaju może być wynikiem gwałtownego uderzenia w oko, a jest to w tym szczegółowym przypadku rzeczą tym prawdopodobniejszą, że właśnie na oku lewem zasinionem napotykamy to zapalenie nerwu wzrokowego wraz z upośledzeniem bystrości widzenia, jako jego następstwem. Częściej jednak skutkiem gwałtownego wstrząśnienia gałki ocznej napotykamy wyboczyny podsiatkówkowe, nawet oderwanie siatkówki, czego tu wziernik oczny nie wykrył. Ponieważ atoli u badanego nie znajdujemy żadnego punktu oparcia do przypuszczenia innej przyczyny dla zapalenia nerwu wzrokowego, jakoto: jakiegokolwiek zakażenia ustroju jadem kilowym lub nowotworów mózgo-

wych, nadto ponieważ oko drugie zupełnie jest zdrowe i prawidłowe, a chory również stanowczo twierdzi, że i okiem obecnie chorą widział zupełnie dobrze, teraz zaś widzi niem odpowiednio do zapalenia nerwu wzrokowego przedmioty niewyraźnie, przeto w tym przypadku najprawdopodobniejszą jest rzeczą, że obrażenie i wstrząśnienie gałki ocznej skutkiem silnego jej ugodzenia lub nawet uderzenia w oczodół całe, pociągnęło za sobą również obok zasinienia powiek i oka zapalenie nerwu wzrokowego.

Zapalenie tego rodzaju stanowi uszkodzenie ciała ciężkie, a trwa zazwyczaj dłużej, niż dni trzydzieści, kończąc się często bardzo niepomyślnie, bo zanikiem nerwu wzrokowego, czyli ślepotą na témże oku.

Jaki przebieg będzie miało zapalenie w przypadku niniejszym, czy nie ustąpi może miejsca zupełnemu wyzdrowieniu, wyświecić może tylko powtórne badanie, które zastrzegamy sobie po upływie czterech tygodni, a to tém bardziej, ponieważ zapalenie to nerwu wzrokowego pochodzące prawdopodobnie z przyczyny urazowej może mieć zakończenie pomyślniejsze, niż je mają zapalenia nerwu wzrokowego z innych przyczyn powstałe.

Blisko w dwa miesiące później bo 3 kwietnia rb. zgłosił się Iwan Cz. do powtórnych oględzin w sądzie a wynik ich był następujący:

Badany opowiada, że już może obecnie lepiej chodzić, lubo często mu jeszcze noga lewa koło kostek obrzmiewa. Co do oka lewego, to widzi niem obecnie lepiej, ale jeszcze nie tak dobrze, jak przed pobiciem i jeszcze go głowa pobolewa *).

Oko lewe, dawniej mocno do okola zasinione, wygląda zupełnie prawidłowo, źrenica jego ma takie same rozmiary jak w oku prawem zdrowem.

Badanie bystrości oka lewego wykazuje, iż badany rozróżnia dobrze i biegle palce na stóp kilka, dopiero w odległości 7—10 kroków zaczyna mylić się w rozpoznawaniu, podczas gdy okiem zdrowym rozróżnia je w téjże odległości bardzo dobrze.

Badanie wziernikowe po zapuszczeniu atropinu wykazuje również znaczne polepszenie na oku lewem, a mianowicie: a) Tarcza nerwu wzrokowego znacznie bledsza, niż była poprzednio, lubo jeszcze do dziś dnia nieco mocniej zaczerwieniona, niż w oku prawem. Granica jej ostrzej już zarysowana i odbija dokładnie od reszty siatkówki. b) Naczynia żyłne nie tak mocno rozdęte, a lubo jeszcze zaginają się na samym brzegu tarczy nerwu wzrokowego, to jednakowoż stopień tego zagięcia jest już weale nieznaczny, a tarcza cała nerwu wzrokowego nie jest obrzmiała. c) W środku tarczy nerwu wzrokowego istnieje jeszcze dotychczas i istnieje będzie zawsze mały dołek, w którym zbierają się naczynia siatkówkowe, zwany ekskawacją fizjologiczną. d) Siatkówka nigdzie nie zamglona.

Badanie strzałki (*fibula*) na odnodze dolnej lewej wykazuje zupełne zrośnięcie się odłamków, a w miejscu ich zespolenia się małą guzowatość.

Na podstawie tych oględzin dokonanych w 2 miesiącu po uszkodzeniu orzekłem, że zapalenie nerwu wzrokowego bierze obrót pomyślny, bo zwolna wracają w tém oku stósunki prawidłowe i jest nadzieja, że chory odzyska na

*) Ten ból głowy tak długo trwający jest bardzo podejrzany co do związku między urazem a *neuritis*, a przemawia raczej za związkiem pośrednim niż bezpośrednim (Uwaga Redakcyi).

oku lewém taką samą bystrość wzroku, jaką miał przed pobiciem. Dalej oświadczyłem, że z nader wielkiém prawdopodobieństwem zachodzi w przypadku niniejszym związek przyczynowy między pobiciem a zapaleniem nerwu wzrokowego, a to tém bardziej, że u badanego nie zdołano wykryć żadnej innéj choroby lub zakażenia ustroju, któreby jako przyczynę powyższego cierpienia można było uważać.

Przypadek co dopiero opisany, zasługuje pod tym względem na uwagę, że upośledzenie bystrości wzrokowej nie nastąpiło w skutek przeszkód mechanicznych, szczególniej zaś skutkiem pęknięcia naczyń śródocznych i wybroczyn śródgalkowych, jak to z góry przypuszczałem, lecz że zamiast wybroczyn większych lub mniejszych w ciałku szklaném, pod siatkówką lub oderwania siatkówki, wykryłem zapomocą wziernika ocznego tylko zapalenie ograniczone do tarczy nerwu wzrokowego. Szokalski w swém dziele „Wykład chorób przyządu wzrokowego u człowieka. Tom II, str. 350—354“, w ten sposób wyraża się o ajiologii zapalenia nerwu wzrokowego i rokowania w tém ciężkiém cierpieniu: „Bezpośrednie przyczyny zapalenia w nerwie wzrokowym należą do wielkich rzadkości i chyba do mechanicznych obrażeń lub zatorów w naczyniach nerwu odnosić się mogą, jak to rzeczywiście przy ropnicy i wysypkach skórnych już obserwowano (Stellwag); zazwyczaj jednak zapalenie jest wniesione albo z galki (*neuritis ascendens*), albo z opon mózgowych (*neuritis descendens*); a Gracfe przypuszcza oprócz tych dwóch form jeszcze trzecią, która ma także występować przy zbozeniach wewnątrzgalkowych, lub ograniczać się wyłącznie do samej tarczy z wyłączeniem pnia nerwu, który ma pozostawać zdrowym (*Stauungspapille*). Przy formie ostatniej wzrok może być bardzo niewiele nadwężonym, zdaje się jednak, że zapalenie podrzędna, przekrwienie zaś i opuchnienie główną odgrywają rolę“. „Zejsieie zapalenia nerwu wzrokowego, (pisze Szokalski), zawsze jest smutne, kończy się bowiem zanikiem nerwu; wzrok zatracca się stopniowo w miarę coraz bardziej rozwijającego się zaniku, chociaż z drugiej strony zdarzają się przypadki i to nierzadkie, (zdanem Gałęzowskiego w 20%), w których wzrok, choć znacz. nie obniżony, ustala się powoli i z czasem nawet trochę polepsza“.

Podobnież Kol. Wurst w swéj rozprawie: „Kilka uwag o zastoinowém obrznięciu tarczy nerwu wzrokowego“ — Przegląd Lekarski 1876, Nr. 25 i 26, — podaje w szeregu przyczyn wywołujących to cierpienie, ogólnikowo, iż zapalenie nerwu wzrokowego i siatkówki może również wystąpić skutkiem urazów wywartych na galkę oczną i na ścianę oczodołu. Arlt w znanéj swéj monografii o uszkodzeniach oka rozbiera bardzo szczegółowo rozliczne formy uszkodzeń oka pod względem sądowo-lekarskim, objaśniając swe wywody przypadkami zaczerpniętymi z bogatej kazuistyki, jednakowoż w rozdziale 1szym omawiającym „nagle zgniecenie i wstrząśnienie galki ocznej“ nie wspomina wcale o urazowém zapaleniu nerwu wzrokowego. Jako następstwa uszkodzenia zrządzonego przez gwałtowne zadziałanie narzędzia tępego na galkę oczną wylicza autor: „podbiegnięcie krwawe spojówki, zaćmienie z następowém zapaleniem (ropieniem) rogówki, pęknięcie twardówki w pobliżu rogówki, a bardzo rzadko w odcinku tylnym, wynaczynienie krwi do komórki przodkowej, mniej więcej wyraźne przedarcie tęczówki, porażenie zdziergacza żrenicy, porażenia akomodacyi, pęknięcie torebki soczewkowej, zwątlenie albo przerwanie obwódki Zinna z mniej lub więcej wyraźną zmianą położenia i postaci soczewki, pęknię-

cie naczyńcówki z krwotokiem do ciałka szklanego, wreszeie upośledzoną czynność siatkówki. Co do udziału siatkówki w stłuczeniu albo wstrząśnieniu galki ocznej, zastanawia się autor głównie nad tak zwaném wstrząśnieniem siatkówki (*commotio retinae*), przez które rozumiano przed, oraz i po zaprowadzeniu badania wziernikowego, upośledzenie wzroku bądź przemijające, bądź trwałe i przypuszczano przytém albo lekkie wzruszenie warstwy czopkowej i pręcikowej siatkówki, albo téż wpływ nerwów naczyńioruchowych porażonych skutkiem wstrząśnienia; w przypadkach tych nie zdołano ani gołym okiem, ani zapomocą wziernika znaleźć zmian odpowiednich, a nadto nie było oznak pozwalających przypuszczać jakiegokolwiek zmiany w jamie czaszkowej. Na tém stanowisku długo utrzymywała się nauka o wstrząśnieniu siatkówki, dopiero Dr. Berlin w klin. Monatsblätter Zehendera wykazał jéj bezzasadność i utorował drogę ścisłemu badaniu téj zagadkowej sprawy. Berlin roztrząsając bliżej rozmaite postacie tak zwanego wstrząśnienia siatkówki, rozróżnia pod względem ajiologicznym z jednej strony przypadki, w których jedynie albo głównie brzeg oczodołów, z drugiej strony zaś przypadki, w których jedynie galka oczna ugodzoną została. W przypadkach pierwszego rzędu towarzyszą zazwyczaj takie objawy mózgowie, że mamy wszelkie prawo przypuścić obrażenie nerwu wzrokowego, i przypadki te zazwyczaj się kończą z anikiem nerwu wzrokowego. W przypadkach drugiego rodzaju upośledzenie wzroku dochodzi albo do bardzo wysokiego stopnia i jest stale lub przynajmniej długotrwałe, a najeczęściej połączone z upośledzeniem widzenia obocznego, albo téż stopień upośledzenia wzroku jest tylko nieznaczny i najeczęściej już po kilku dniach ustępuje zupełnie upośledzenie tylko samego widzenia naośnego. W ogóle zaś Berlin zgadzając się ze zdaniem Geisslera i Knappa twierdzi, że nadzwyczaj są rzadkie przypadki ślepoty albo momentowego upośledzenia wzroku zrządzone przez wstrząśnienie samego oka, w którychby nie było żadnych zmian wziernikowych“.

W ten sposób wyraża się Arlt o udziale, jaki bierze siatkówka wraz z nerwem wzrokowym w przypadkach gwałtownych urazów, które zadziały na galkę oczną lub bezpośrednio jéj sąsiedztwa; — a lubo w dziełach chorobom ocznym poświęconych znalazłem w szeregu przyczyn wywołujących zapalenie nerwu wzrokowego, że w zasadzie jest ono możebnym skutkiem urazu, to jednak nigdzie nie doczytałem się ani jednego szczegółu poświęconego temu rodzajowi zapalenia nerwu wzrokowego, tém mniej zaś ważności jego pod względem sądowo-lekarskim. Wracając do mego przypadku, w ten sposób tłumaczę sobie zapalenie nerwu wzrokowego. Iwan Cz. ugodzony został narzędziem tępém i gładkiem, z dość znaczną siłą od strony głównie skroniowej, — a przemawia zatém wybroczyna podspojówkowa zajmująca cały zewnętrzny odcinek galki ocznej. Siła urazowa działała zatém na galkę oczną w kierunku od przodu i zewnątrz ku tyłowi i wewnątrz, a zatém mniej więcej w kierunku miejsca, w którym nerw wzrokowy do galki ocznej wstępuje i włókna swe rozpościera. Skutkiem chwilowego lubo może nieznanego przyplaszczenia galki ocznej w tymże kierunku uciesnienia nerwu wzrokowego, choćby przez sprężystą podściółkę tłuszczową wyścielającą oczodoł, powstało zapalenie urazowe nerwu wzrokowego, lub co prędzej pękło jakiegokolwiek naczynko pochwowe oplatające nerw wzrokowy (*vasa vaginalia interstitialia*), a wybroczyna uciskająca nerw wzrokowy i żyłę w środku jego przebiegającą, stała się przyczyną za-

steinowego obrzmienia tarczy nerwu wzrokowego, zaczęła przemawiają cechujące je znamiona, tj: mocne obrzmienie i zaczerwienienie tarczy, zamazanie jej granic, wystrzykanie i lekkie kolankowate zagięcie żył siatkokwowych i odpowiednio do tego dość znaczne upośledzenie bystrości wzrokowej.

Wybroczyna ta po za galką oczną, w miejscu wstępowania nerwu wzrokowego usadowiona, nie musiała być znaczną, nie wysadziła bowiem galki ocznej znacznie ku przodowi, tak żeby to przy uważnych oględzinach lekarskich dostrzedz się dało.

W miarę postępowania resorpcyi wybroczyny stopień obrzmienia zastoinowego tarczy nerwu wzrokowego malał, a odpowiednio do tego poprawiała się również bystrość wzroku; powtórne też oględziny, dokonane w dwa miesiące po uszkodzeniu, wykazują już niemal *restitutio ad integrum* i znakomite postępy pod względem poprawienia się bystrości wzroku. Okoliczność ta tłumaczy nam też w sposób wcale niewymuszony wyjątkowo pomyślny przebieg cierpienia nerwu wzrokowego na tle urazowem.

Wprawdzie badania bystrości wzrokowej nie mogłem skutecznie z subtelną dokładnością, raz dla braku odpowiednich narzędzi, jak i dla braku inteligencji ze strony badanego, a głównie polegać musiałem na starannem zbadaniu oczu za pomocą wziernika ocznego, który wykrył znaczne różnice pomiędzy okiem zdrowym a okiem zasinionem, jednakowoż mimo to wykluczyć mogę wszelką symulację, a nawet znaczną przesadę ze strony chorego, tém bardziej, że podania chorego o niedowidzeniu na oko zasinione znalazły zupełne potwierdzenie przez badania wziernikowe.

Zainteresowany tym wyjątkowym przypadkiem pod względem sądowno-lekarskim, badałem później za pomocą wziernika ocznego kilkakrotnie osoby, u których skutkiem pobicia okazały się znaczne wybroczyny pods spojówkowe, podnoszące nieraz spojówkę nakształt wału ciemno-wiśniowo-czerwonego, jednakowoż mimo starannego i dłuższego badania nie wykryłem w żadnym zresztą przypadku zmian podobnych do powyższych opisanych. Zachęcony też wyjątkowością i rzadkością tych zmian wykrytych po pobiciu w głębi oka uważałem za swój obowiązek wyrwać przypadek ten z zapomnienia, i będę sownie wynagrodzony za moją pracę, jeżeli kazuistyka sądowno-lekarska urazów galki ocznej zostanie wzbogaconą przez spostrzeżenia kolegów sądowych, a uwagi moje choć w części zostaną potwierdzonymi przez innych.

II. Posiedzenia Towarzystw.

Komisja balneologiczna Towarzystwa lekarskiego krakowskiego.

Posiedzenie XI z dnia 9go grudnia 1879 r.

Przewodniczący prof. Dr. Korczyński Członków obecnych 12.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia

1) Dr. Kwaśnicki zdał sprawę z pisma Dra Zauderera z Wieliczki, w którym jako miejsce urządzenia, projektowanego przez Kom. baln. szpitala dla dzieci zolnowatych, proponuje Wieliczkę. Dr. Zauderer kładzie nacisk na następujące okoliczności, które za Wieliczką przemawiają: tradycja istnienia tamże już od dawna zakładu kąpielowego, zdrowe i świeże powietrze, piękne trzy ogrody spacerowe, bliskość Krakowa i możebność otrzymania bezpłatnie dostatecznej ilości wody słonej i mułu, a nawet i gruntu pod budowę szpitala. Referent przyznając w części słuszność powyższym względem jest zdania, że

korzyści finansowe i administracyjne, przemawiające za Wieliczką, muszą dla Komisji balneologicznej jako ciała naukowego być mniejszej wagi, aniżeli względy lecznicze; a te ostatnie dla tego więcej przemawiają za Rabką, albowiem tam istnieje już urządzony zakład zdrojowo-kąpielowy, położenie zdrojowiska jest korzystniejsze, a wodę rabczańską, zawierającą w sobie znaczniejszą ilość jodu i bromu, trzeba bezsprzecznie uważać jako skuteczniejszą w zolzach aniżeli solankę wielicką. Zgodnie z wnioskiem sprawozdawcy, uchwalono polecić Towarzystwu opieki szpitalnej dla dzieci w Krakowie Wieliczkę jako miejsce założenia szpitala dla dzieci zolnowych, w razie gdyby względy administracyjne lub finansowe na założenie szpitala w Rabce nie pozwalały.

2) P. Trochanowski, Członek Kom. baln., przedstawił rozbiór wody mineralnej ze Szczawnika (na Węgrzech), dokonany przez niego i przez p. K. Krzyżanowskiego, asystenta zakładu chemicznego w Uniw. Jagiell. Po skreśleniu fizycznych własności wody, tak jak mu je podał właściciel zdrojowiska, podał p. Tr. wyniki ilościowego rozbioru chemicznego, skutecznego z wszelką dokładnością, które przedstawiają się w sposób następujący:

1000 grm. wody zawiera:			
Węglań sodowego	3.31228	Węglań żelazawego	0.00382
„ wapniowego	0.09532	„ litowego	ślad
„ magnezowego	0.02024	Chlorku sodu	0.13520
Kwasu krzemowego	0.03202	„ potasu	0.09583
Niedokwasu glinu + kw. fosforow.	0.00568		

Ciepłota wody 10° C., ciężar gatunkowy 1.0045.

Daliej przedstawił p. Trochanowski rozbiór wody jeszcze sześciu zdrojów, które dla odróżnienia od poprzedniego nazwanego „zdrojem głównym“, naznaczył cyframi 1, 2, 3, 4, 5, 6. Przy rozbiore tych 6 zdrojów z przyczyny niedostatecznej ilości wody, pp. Trochanowski i Krzyżanowski ograniczyli się do oznaczenia ważniejszych tylko składników. Prelegent podniósł wartość wody ze zdroju 6go namienić, że woda ze zdroju głównego odpowiednią jest do przesylek we fiaskach, gdyż przy małej ilości węglanu żelazawego (0.003 grm. na 1000 wody) nie wydziela nawet po dłuższym czasie żadnego osadu, a z powodu znacznej ilości węglanu sodowego w obec małej stosunkowo ilości wapna, magnezy i chlorków, użyta być może w miejsce wody sodowej, mniej zaś w celach leczniczych. Nareszcie przedstawił prelegent osad zbierający się na wewnętrznej stronie dachu zastaniającego zdroj główny, oraz wykazał przyczynę jego powstawania i stosunek jego części składowych do ilości składników zawartych w wodzie.

3) Przewodniczący podał treść rozprawy Dra Piętrzyckiego z Kossowa p. t. Kilka słów „o Burkucie“, nadesłanej Komisji balneologicznej, podniósł ważność podobnych opisów i zwrócił uwagę na potrzebę dokładnych rozbiorów chemicznych leźnych zdrojów w tych okolicach się znajdujących. Rozprawę tę uchwalono przesłać redakcyi Przeglądu Lek. w celu umieszczenia jej w tém piśmie.

4) Przewodniczący przedłożył pismo Dra Dobieszewskiego z Warszawy, w którym tenże uprasza Komisję b. ln. o popieranie wydawnictwa monografii zdrojowisk galicyjskich jakie wspólnie z kilkoma lekarzami zdrojowymi zamierza wydawać. Uchwalono umieścić w protokóle posiedzenia, że wydawnictwo to jest pożyteczne i że zarządy zdrojowisk we własnym interesie powinny popierać wydawnictwo przez zamówienie znaczniejszej liczby egzemplarzy każdej monografii

5) Uchwalono upraszać Towarzystwo Lek. krak. o poniesienie kosztów wydawnictwa sprawozdań z posiedzeń Komisji balneologicznej, gdyż Kom. baln. nie rozporządza żadnymi funduszami.

6) Dr. Lutostański złożył referat w sprawie budowy łazienek w Żegiestowie następującej osnowy:

Właściciel Żegiestowa, p. Medwecki, zgłosił się do Komisji balneologicznej z projektem budowy łazienek dla kąpeli z wody mineralnej. Przewodniczący zaprosił podkomisję złożoną z p. budownictwa Zaręby, pp. inżynierów Kaczmareckiego i Łatkiewicza, tudzież Sprawozdawcy, dla ocenienia tego projektu w najgłówniejszych zarysach skreślonego. Podkomisja z przedstawionych szkiców dowiedziała się: 1) że przyszły budynek ma mieć 43.70 metrów długości a 18 metrów szerokości; 2) że spadek terenu obranego pod budowę gmachu łazien-

nego ma wynosić 5 metrów według podania właściciela. od źródła zaś dostarczającego wody do miejsca obranego na urządzenie zbiornika, 380 metrów; 3) że ilość wody dostarczanej przez źródło Żegiestowski ma wynosić na dobę 130 metrów sześć.

Przypuuszczając prawdziwość zasadniczych tych szczegółów, przystąpiła podkomisyja do rozstrzygnięcia pytania: ile kąpieli i na dzień możnaby urządzić w Żegiestowie przy tej wydajności źródeł. Z obliczenia okazało się, że licząc na jedną kąpiel 400 litrów, możnaby w Żegiestowie wydać maximum 13.5 kąpieli na godzinę, czyli na 12 godz. 162 kąpiele; przypuściwszy zaś, że woda zbierać się będzie w zbiorniku przez 24 godz., podwójną liczbę tj. 324; z tego wynika, że maximum izb łazienkowych może wynosić 27, taką też liczbę łazienek właściciel w samej rzeczy proponuje. Przy tak małej obfitości źródła wskazanem jest urządzenie zbiornika mającego objętość dzienną wydajności źródeł, tj. 130 metrów sześć; jestto maximum wymiarów zbiornika. Uwzględniając jednak, że na początek ta liczba kąpieli może okazać się zbyt dużą, na wniosek inżyniera Łatkiewicza podkomisyja uznała jako minimum objętości zbiornika 91 metrów sześć. Przy tych wymiarach można w Żegiestowie na 12 godzin wydać co najwięcej 221,28 kąpieli, czyli może być zajętych łazienek tylko 18. Liczba więc proponowanych 27 łazienek, przyjmując proponowane przez właściciela minimum wymiarów, jest w ogóle za wielką. Podkomisyja uchwaliła, aby zbiorniki dla wody były na cemente murowane i cementem wewnątrz i zewnątrz wyprawione, dla zapobieżenia dopływowi wody słodkiej. Spadek wody ze zbiornika umieszczonego powyżej do łazienek aż nadto będzie dostateczny. Co do rozkładu budynku, podkomisyja ze szkieł dorywczo narysowanych dowiedziała się, że budynek ma mieścić w suterrenach skład na materiał opałow, skład na borowinę, kąpiele borowinowe w 10 izbach łazienkowych, izbę dla natrysków, 2 izby do kąpieli parowych, kotły parowe, mieszkanie dla łazienkowego; na parterze 27 łazienek do kąpieli z wody mineralnej 1ej i 2ej klasy (1ej 8, 2ej 19), wychodki osobne dla 1ej i 2ej klasy, 2 przedsionki a zarazem czekalnię dla 1ej i 2ej klasy, pokój dla zarządy. Nad parterem na 1em i 2em piętrze mają być urządzone łazienki. Pod względem projektowania w ogóle, jest się ścieśnionym szczerpym terenem, którego wyzyskanie przedstawia wielkie trudności a który w konieczności wyzyskać należy. Ze względu na tę zasadniczą niedogodność przeszkadzającą rozwinięciu się zakładu, podkomisyja wnosi, aby Komisya baln. użyła swego wpływu, z pomocą którego właściciel mógłby nabyć sąsiednie parcele należące do funduszu religijnego, zostającego na teraz pod zarządem c. k. Dyrekcyi dóbr i lasów. W takim razie można zrobić projekt odpowiadający wszelkim wymaganiom higieny i balneotechniki. Podkomisyja nie zgadza się, aby skład na borowinę znajdował się w miejscu wskazanem w suterrenach, które musi być zawsze wilgotne, gdy tymczasem skład borowiny potrzebuje miejsca względnie suchego i przewiewnego, w którym borowina stykając się z powietrzem atmosferycznym ulegałaby rozkładowi, tj. sprawie wietrzenia. Z tego powodu podkomisyja proponuje albo urządzenie tych składów w podwórzu za łazienkami, lub też w miejscu odpowiedniem na północ od gmachu łazienkowego. Do kąpieli borowinowych mają być użyte wanny stałe, parą ogrzewane, do których borowina sucha wprost ma się dostawać przez mały tunelik 1.5 metr. wysoki. Z powodu właściwości spadku zachodzi kwestya, w jaki sposób papka borowinowa ma być z wanien wydalana. — Po dłuższej dyskusyi zgodzono się, aby borowinę użytą spuszczać lub wysuwać do dołu ocementowanego, z któregooby codziennie była wywożoną, a to na wniosek inżyniera Kaczmarzkiego. Drugi wniosek inżyniera Łatkiewicza, aby wanny były ruchome, do wyweżenia urządzone, pozostawiono do uwzględnienia. Dalej uchwalono na wniosek Dra Lutostańskiego, aby izby na zimne natryski umieścić zdale od kotłów parowych, oraz na wniosek p. Zaręby, aby obmyśleć środki lepszego oświetlenia łazienek borowinowych. Uchwaleń co do pomieszczenia kotłów parowych poprzedziła dyskusya nad sposobem ogrzewania wanien. Przy tej sposobności zastanawiano się nad wszelkimi sposobami ogrzewania wód żelazistych i przyjęto za zasadę, że ten sposób jest najlepszy, który obok względnej taności zabezpiecza zatrzymanie w wodzie jak największej ilości bezwodnika węglowego. Po rozprawie nad różnaitością sposobów ogrzewania parą (bepośrednio i pośrednio) lub zapomocą wody gorącej, zgodzono się na wniosek Dra Lutostańskiego, aby łazienki ogrzewane były

parą według ulepszonego sposobu Schwartz'a, który zastosowano w Schwalbach. Ze względu na różne niedogodności wyniknąć mogące z umieszczenia kotłów parowych w samym budynku, uchwalono w zasadzie, aby je umieścić w pewnej od budynku odległości, co jest możliwem, a zarazem, aby kotły te zaopatrzyć kominem ile można wysokim (choćby na 45 metrów), zaopatrzonym w przyrząd dym pochłaniający (*Rauchverzehrsapparat*), dla uniknięcia zadymienia okolicy i zakładu. W ogóle podkomisyja żąda: rozkładu łazienek ze względu na podział tychże według płci i klas, osobnej poczekalni dla każdej klasy, i wchodów odpowiedniej urządzonych. Co do wanien podkomisyja proponuje wanny t. z. amerykańskiego kształtu. Wanny mają być miedziane nie pobielane z połwójnym dnem. Izby łazienkowe winny być należycie ogrzewane i przewietrzane. Szczegółów urządzenia łazienek podkomisyja nie podaje, gdyż o to nie była pytana.

7) Na wniosek powyższej podkomisyi uchwalono równocześnie poprzeć wniesione podanie p. Medweckiego do Ministerjum rolnictwa o odprzedanie pewnej części przyległego gruntu w celu rozszerzenia zakładu zdrojowego w Żegiestowie.

8) Przewodniczący zamykając ostatnie w tym roku posiedzenie Kom. baln., które zakończyła również jego trzecieletnie urzędowanie, wykazuje, jakimi pobudkami kierował się w przewodniczeniu Komisji i dziękuje Członkom Komisji za żywy udział w pracy i za chętność w popieraniu dobra zdrojowisk krajowych. Zarazem uprasza, ażeby Komisya, która po trzech latach istnienia stosownie do osnowy statutu ma się na nowo ukonstytuować, raczyła wybrać przewodniczącym innego z Kolegów, gdyż obarczony licznymi zajęciami nie mógłby w żaden sposób nadal przyjąć przewodnictwa.

Na tém posiedzenie zakończono.

Sekretarz *Dr Smoleński*.

Sprawozdanie

Komisji stałej, zawiązanej w Towarzystwie lekarskiem krakowskiem w celu popierania przemysłu krajowego w zastósowaniu do celów leczniczych.

Towarzystwo lekarskie krakowskie, uwzględniając, że corocznie znaczne kwoty pieniężne wychodzą za granicę kraju na zakupno środków lekarskich zwanych pospolicie specjalniami, które jako znanego składu, równie dobrze, a o wiele taniej przez naszych aptekarzy i chemików mogą być wyrabiane; że toż samo da się odnieść do narzędzi i przyrządów lekarskich i chirurgicznych, w roku 1878 wybrało Komisję stałą do zajęcia się tą sprawą.

Komisya złożona z kilkunastu Członków, lekarzy po większej części specjalistów, farmaceutów i chemików, w d. 11 listopada 1878 r. wydała odezwę do aptekarzy, chemików i przemysłowców krajowych, zajmujących się wyrabianiem przedmiotów mogących służyć do celów leczniczych, o nadsyłanie tychże pod ocenienie Komisji.

Od tego czasu nadesłali swe wyroby dwaj fabrykanci narzędzi chirurgicznych, oraz sześciu aptekarzy i chemików. Każdy z nadesłanych przedmiotów był oddany do ocenienia kilku członkom Komisji, a po wszechstronnem zbadaniu obecnie zdajemy sprawę o ich wartości.

Narzędzia chirurgiczne nadesłali dwaj fabrykanci krakowscy; p. Ferdynand Grüll, fabrykant uniwersytetu (ul. Mikołajska l. 450), nadesłał bistury, nożyczki, kleszcze polipowe, kleszcze gardłowe, perforator do czaszki, narzędzia okulistyczne i pesimetry kościane. P. Józef Witoszyński (fabryka p. ul. Floryjańskięj l. 332) nadesłał szkatułkę z narzędziami amputacyjnymi, pułares z narzędziami do operacyi ginekologicznych, pułares zwykły podręczny z narzędziami chirurgicznymi, różne większe narzędzia położnicze, pilkę spiralną i wziernik nosowy. Wyroby tak jednego jak drugiego odznaczają się dokładnością i starannością odrobienia, a nawet pewną elegancyją, nie ustępując w niczem zagranicznym; zasługują zatem ze wszech miar na polecenie, zwłaszcza że i cena ich po większej części jest niższą, niżli zagranicznych.

Przetwory apteczne lecznicze nadesłał z Krakowa p. Józef Trauczyński, właściciel apteki pod koroną (Rynek

główny l. 22), a w szczególności: Wino chinowe czyste i wino chinowe z żelazem, oba przetwory mają smak wcale nie przykry. są czyste, zażywane wywierają skutek pożądany, a ztém jako nie ustępujące w niczém zagranicznym mogą je ze wszech miar zastąpić.

Torebki napelnione proszkiem Kouso ze względu na formę zasługują na zalecenie ułatwiając przelykanie leku nieprzyjemnego, a w znacznej ilości dla osiągnięcia skutku zadawanego; zwraca się tylko uwagę p. T., aby powłoka była łatwo rozpuszczalną.

Cement gutaperchowy do zębów w kulkach, bardzo odpowiedni do użycia tymczasowego przez samych pacjentów, lubo plomby stałej przez dentystów zakładanej zastąpić nie jest w stanie.

O innych przetworach przedstawionych przez p. Trauczyńskiego jak *Ferrum oxydatum dialysatum*, *Cottoina* i *Verrucina*, Komisya wstrzymuje się na teraz z wydaniem ostatecznego zdania.

P. Aleksander Mańkowski aptekarz z Przemysła nadesłał Syrop sosnowo-balsamiczny ziołowy; lek przyjemny, chętnie zażywany przez chorych; a lubo nie zawiera środków narkotycznych, łagodzi kaszel, ułatwia odplwanie a następnie zmniejsza takowe; zasługuje przeto na zalecenie.

P. Zygmunt Rucker aptekarz ze Lwowa nadesłał ekstrakt zupowy, P. Julian Hausberg aptekarz z Sokala dwa przetwory lecznicze: *Antigoutine végétale* i *Poudres antirheumatismales litho-benzoé-salicyliques*, p. Jasiński aptekarz z Bndzanowa balsam na zranienia. Ponieważ wymienione przetwory niedawno dopiero zostały nadesłanemi, i referenci, którym oddano takowe do wypróbowania, dotychczas nie zdali sprawy, przeto Komisya zdanie swe o nich później dopiero wydać będzie mogła.

Z przetworów chemicznych, p. Józef Trauczyński nadesłał mydło glicerynowe płynne. Mydło to jako środek toaletowy jest wyborne, łagodzi i wygładza skórę ostrą i spierzchniętą, zwłaszcza gdy się ma do czynienia z kwasem karbolowym i jego przetworami, zapach tylko nieco za ostry może być zastąpiony łagodniejszym. Mydło to do celów leczniczych jest za słabe.

P. Bronisław Leszko nadesłał mydło higieniczne makassarowe, które jako środek toaletowy zasługuje na wszelkie uznanie i zalecenie, w użyciu jest wcale przyjemne, z wodą pieni się dobrze, skórę odmięcza i gładką czyni, lecz zapach mydła z ol. jaśminowym jest nie miły, tego zatem używać nie należy, zapachy różowy i fioletkowy są przyjemne.

Stósownie do zawiadomienia zamieszczonego w odezwie Pano wie którzy nadesłali przetwory przez Komisję uznane za dobre i zasługujące na zalecenie, otrzymają od Towarzystwa lekarskiego piśmienne poświadczenie o wartości swych wyrobów.

Kraków d. 17 grudnia 1879.

Dr Ściborowski.

Przewodniczący Komisji.

III. Listy z podróży i z praktyki.

Przez Dra Edwarda Sawickiego,

prymariusza szpitala powszechnego we Lwowie.

(Dokończenie. Patrz Nr. 51.)

Gdyby mnie zapytano o zdanie, którą przeznaczam stacyję Riviere na pobyt zimowy dla cierpiących na choroby płuc suchotnicze, to wybrałbym Mentonę dla tych, co przywykli do elegancyi; dla tych zaś co lubią spokój, samotność i poprzestają na skromnych warunkach codziennego życia, wskazałbym San Remo. Kto zaś bez zbytku obejść się nie może i ma nawet w tém zadowolenie, że jest tam gdzie zbytek panuje, niechaj jedzie do Nicei i obierze sobie pomieszkowanie odpowiednie i lekarza, któryby nad nim czuwał. Do wygodnego Cannes jeżdżą przeważnie anglicy. Prześliczne zaś caeko, jakim jest Monte Carlo, musi się pierwój pozbyć swojego zakładu gier hazardowych, ażeby mogło być uważane za stacyję klimatyczną. Co się zaś tyczy Wene-

cyi, to w jej położeniu, ciepłocie, ciszy, tyle jest ukojenia dla nerwów i dla umysłu, że słusznie zaliczają ją do stacyj klimatycznych kojących.

Z Wenecyi powracając do domu wstąpiłem po drodze do Fürstenhofu, gdzie bawił wtenczas jeden z moich pacjentów p. M., o którego cierpieniach tu wspomnę na zakończenie moich listów.

Słuszny, budowy delikatnej, odżywiony mniej niż miernie; czaszka duża, pięknie rozwinięta; na skórze, karku i twarzy, blizny liczne po trądziku, który w młodości rzęsiście występował. Mimo młodego wieku męskiego (42 lat) włos na głowie i zarost pełny na twarzy mocno szpakowaty. W rodzinie po kądzieli miał być rak; ojciec p. M., ożeniony był z swoją krewną, z której miał kilkoro dzieci zdrowych, chociaż cokolwiek konstytucyi limfatycznej. Sam p. M. cierpiał migrenę; innych zaś chorób nie przebywał; w młodości miał mieć wrzód twardy i był odpowiednio do tego leczony, nigdy jednak nie było żadnych zewnętrznych objawów odpowiedniej choroby konstytucyjnej. Ożenił się przed 13tu laty, ma troje dzieci zdrowych, chociaż konstytucyi lekko zółzowatej. Poważany i lubiany powszechnie, żyje w dostatku, a nie wiadomo mi, żeby cierpiał jaki niepokój lub zmartwienie. W roku 1878 poczuł bóle w okolicy serea lub jak mu się zdawało w żołądku, bóle te wznagalały się stopniowo i rozszerzały już to pod łopatki i na plecy, już to na krzyż lub na boki klatki piersiowej. Z wiosną roku bieżącego bóle te stawały się tak gwałtownemi, że mu odbierały sen i apetyt, czyniły go niezdolnym do zajęć, zmuszając do ciągłej refleksyi na swój stan niezdrowia. Dodać należy, że wśród tych bólów migrena ustała. Chory udawał się kilkakrotnie na konsultacyję do pierwszych powag lekarskich we Wiedniu, gdzie różne otrzymał rady i rozpoznania. Między innymi przypuszczano *spondylitis* i zastosowano tak zwany *point de feu* bez skutku; dalej przypuszczano *tabes*, *neoplasma malignum* i *syphilis spinalis*; wszelako byli i tacy, co wykluczali wszystkie powyższe choroby i przypuszczali nerwoból lub hysteryję. Jednym słowem przypadek ten poruszył umysły lekarzy, którzy go badali, i dał powód do licznych przypuszczeń; co przytaczam dlatego, ażeby dać przykład wielkiej chwiejności symptomatów w niektórych przypadkach chorób nerwowych. Liczne środki farmaceutyczne, których p. M. używał, nie usuwały jego cierpienia. P. M. powrócił do domu w nposobieniu nadzwyczaj pognębnioném, tém bardziej, że wiedział o wszystkich rozpoznaniach. Nie spał, nie jadł dobrze, opadł z ciała i ze sił i tylko morfinem podskórnie wstrzykiwanym ratował się od cierpień. Było to w Lipcu, gdy objąłem nad nim opiekę lekarską. Po zbadaniu stanu obecnego nie znalazłem nic dodatniego w płucach, w sercu, w narządach brzusznych. Ścisłe badanie kręgow nie wyka zało stałego punktu bolesnego; wszelkie ruchy kręgow chore wykonać może bez powiększenia lub zlokalizowania bólu. W zakresie ruchowym zupełna prawidłowość, w odruchach ścięgnowych żadnej zmiany; w czuciu skórniem istniała lekka przeczułica, lecz żadnych innych nie było zmian. Żyłaki na udach, ale guzów krwawnicowych nie było. Sądząc że mam do czynienia z nerwicą rdzeniową, przypuściłem nieprawidłowe krążenie żyłne, mianowicie trudny odpływ z *vena hemiazygos*, gdyż po stronie lewej najczęściej ból występował; tudzież trudny odpływ z krzyżowych, które wpadają do podbrzuszej. W celu zapobieżenia temu mniemanemu nieporządkowi krążenia żyłnego rdzeniowego, kręgowego i międzybrowowego, — poleciłem

stawianie baniek (24) co drugi dzień wzdłuż stosu kręgowego i zażywanie *Solutio Fowleri* w dawkach postępujących. Namienić muszę, że chory brał poprzednio 19 weierań szaruchy po 3,00, każdym razem bez skutku; tudzież, że podczas mojego leczenia panowała pogoda prześliczna. Po pierwszym przystawieniu baniek (suchych) chory miał ulgę, poczem bóle ustały zupełnie tak dalece, że mogłem choremu polecić gimnastykę pokojową, którą też pilnie i dzielnie wykonywał pod kierunkiem nauczyciela gimnastyki. Choremu a raczej ozdrowieńcowi poczęło przybywać rażnie ciężaru ciała, wejrzenie miał świetne, humor wesoly i sen dosyć dobry. Nastaly dnie niepogodne; chory brał kąpiele 24° R. (po pół minuty) dwa razy dziennie; poczał czuć niewyraźne bóle, które po dwu miesięcznej przerwie zupełnej teraz zaczęły powracać; w październiku bywały napady bólów ostrych około serca, czasem około brzucha, krzyżów, między łopatkami, pod łopatkami. W listopadzie chory opadał z ciała, nie jadał, nie sypiał, skarżył się na różne gniececia i bóle i stronił od towarzystwa. Z okazji wymiotów, pobudzających z niestrawności, przyznał się, że dla uczynienia sobie przyjemności i ulgi wstrzykiwał sobie od wielu tygodni po parę razy na dzień rozcżyn morfina 3%, który umiał ukrywać w domu przed rodziną i przed lekarzem. Na przedstawienie moje zdobył się na odwagę, przestał nadużywać i używać morfina; przecierpiał kilka dni z powodu tej wstrzemięzliwości i znowu powrócił do sił i do apetytu, zaczął lepiej sypiać i niema bólów żadnych, zwłaszcza odkąd zamienił pokój sypialny, w którym jego łóżko stało pomiędzy oknem i opalonym piecem. Z dotychczasowego przebiegu wynika, że o chorobie organicznej kręgow lub rdzenia niema mowy; że nowotwór złośliwy, ani kila rdzeniowa nie istnieje. Pozostaje tedy usposobienie konstytucyjne do nerwie, powstających z jakiegokolwiek przyczyn, czy to meteorologicznych, tak zw. reumatycznych, czy też z cyrkulacyjnych, a nawet jak się kilkakrotnie przekonałem z niestrawności i zastoin kałowych. Na tém zakończam moje listy, żałując że mi niepozostawało czasu do lepszego opracowania takowych.

IV. Wiadomości bieżące.

* **Kraków** d. 24 grudnia. Czyniąc zadosyć życzeniom szan. współpracowników i abonentów Redakcyja Przeglądu Lek. począwszy od Nowego Roku względnie będzie nierównie więcej, aniżeli dotychczas, kwestyje odnoszące się do higieny publicznej i prywatnej; w tym celu podawać będzie jak najrychlej sprawozdania i wyciągi z nowszych prac higienicznych oraz wiadomości tyczące się statystyki lekarskiej i obchodzące ogół lekarzy. Działem tym kierować będzie kol. Dr. Kazimierz Grabowski, docent higieny w Uniw. Jagiell.

Starać się będziemy następnie o podawanie liczniejszych wyciągów z rozmaitych gałęzi lekarskich, i to zwyczajem na-

szym jak najrychlej; pod tym względem trzymać się będziemy i nadal zasady, aby wyciągi podawane były przez sprawozdawców specjalnych, a mamy zapewnioną pomoc kolegów, uprawiających rozmaite gałęzie lekarskie. Obok sprawozdań i wyciągów zamieszczać wreszcie będziemy i wiadomości pomniejszych ze wszystkich działów nauki naszój, idąc i w tej mierze za głosem życzliwych Przeglądowi kolegów; jak w ogóle chętnie i na przyszłość stósować się będziemy do wskazówek udzielanych lub udzielać nam się mających ze strony tygodnikowi naszemu życzliwój.

* Ministerstwo spraw wewn. zamianowało na czas od 1880--1882 r. zwyczajnymi członkami krajowej Rady zdrowia w Austrii dolnej: radcę zdrowia prof. Heschla, fizyka m. Wiednia Dra Junhausera, dyrektora szpit Dra Lorinsera, prof. higieny Dra Nowaka, prymariusza Dra Osera i lekarza powiatowego Dra Willacila. W skład tej Rady na mocy ustawy wchodzi nadto: protomedyk dolno-austriacki Dr. Karajan i dwaj członkowie przez Wydział krajowy delegować się mający.

* Wydział stowarzyszeń lekarskich rakuskich podanie swoje w sprawie zaprowadzenia Izb lekarskich wręczył Izbie poselskiej Rady państwa za pośrednictwem posła Göbel-Lannoya. Izba oddała prośbę wydziałowi specjalnemu z 14 członków składającemu się do sprawozdania

* *W. med. Bl.* donoszą z Insbruka, że w mieście tém wszystkie hotele przepelnione są suchotnikami, szukającymi u samego źródła zawiennych skutków bédźwinianu sodowego. Cena tego środka nawet we Wiedniu podskoczyła o 2 gr. na grm.

* **Nekrologija** W Petersburgu umarł Dr. Henryk Zorn, licząc dopiero lat 42 Zmarły wslawił się pracami epidemiologicznymi a był jednym z pierwszych, którzy rozpoznali i opisali dur powrotny.

* **Artykuły oryginalne, mieszczące się w czasopiśmie Lek. polskich:**

W Medycynie Nr. 51: Sokołowski (w Görbersdorfie): O tak zw. suchotach krtaniowych (c. d.); Sznabla: Kilka przypadków różnopościowej wysypki, spostrzeżanej w m. październiku i listopadzie rb. w Warszawie (c. d.)

Redakcyja otrzymała:

Dr Leopold Glück: Syphilitische Wirbelaries (Aus der Abtheilung des Primarius Dr Zarewicz in Krakau). Osobne odbicie z Nrów 47 i 48 *Allg. W. med. Ztg.*, w 8ce, str. 8.

Dra Ludwika Kadlera (w Warszawie). O wstrzykiwaniu płynów do kiszki i o niedomykalności zastawki Bauhina. (Osobne odbicie z *Gazety Lekarskiej*, 1879), w 8ce, str. 11.

Dr Flemming: Programm über die Anwendung der Sandbäder in Blasewitz-Dresden. 1879, str. 18.

Korespondencyje Redakcyi i Administracyi.

Dr. D. we Lwowie: Za artykuł dziękujemy; umieścimy go chętnie, prosimy tylko o nieco cierpliwości. — **Dr. R. w Chełmie:** Dziękujemy za pamięć i prosimy o dalszą. — **Dr. O w Turce:** Artykuł otrzymaliśmy i umieścimy, jak skoro tylko miejsce się znajdzie; prosimy o sprawozdanie. — **Dr. Z. K. we Lwowie:** Artykuł szan. kolegi rozpoczniemy w 1szym numerze, przepraszamy za zwłokę. — **Dr. P. w Warszawie:** Umieścimy w Nrze 1szym, z powodu braku miejsca w Nrze niniejszym. — **Dr. K. we Lwowie:** Zapowiedzianego nekrologu nie otrzymaliśmy.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

W ADMINISTRACYI Przeglądu Lekarskiego

nabyć można odbitek z wykładu

Protomedyka Dra Biesiadeckiego
Sprawozdanie o przebiegu dżumy w Gubernii
Astrachańskiej w zimie 1878/9.

Cena 25 cent. Należytość można nade-
ślać markami pocztowemi.

ASTMY

Duszność, chrypka, katary za-
dawnione i wszelkie cierpienia ka-
nałów oddechowych ustępują po
użyciu Rurek antiastmatycznych
p. Levasseura. 23. rue de la Mon-
naie w Paryżu.

W Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka.

NEWRALGIE

wszelkie cierpienia nerwowe ka-
żdęj chwili ustępują po użyciu pi-
gułek antinewralgicznych Dra CRO-
NIER. Skład w Paryżu w aptece
p. Levasseur, rue de la Monnaie 23.

W Monarchii Austro-Węgierskiej, Niemczech, Francji, Anglii
Rumunii, Hiszpanii, Hollandyi, Portugalii są ochronionemi

WILHELMA

przeciwdnawe przeciwościcowe

Krew czyszcząca ziółka

(Krew czyszcząca przeciw dnie i gościcowi)

są one jako

Leczenie zimowe

uznane za jedyny i pewnie działający środek krew
czyszczący.

Za zezwoleniem c.
k. kancelaryi nad-
worniej postanowie-
niem wydanem
w Wiedniu 7 gru-
dnia 1858.

Stanowczo sku-
teczne Działanie
wyborne. Skutek
wybitny.

Zabezpieczone
przeciw fałszowaniu
najwyższym paten-
tem J. Ces. Kr.
Mości Wiedni 12
Maja. 1870.

Ziółka te czyszcza cały ustrój; jak żaden inny środek
przenikają części ciała i wydalają z niego przy wewnętrznem
użyciu wszelkie nieczyste złoże chorobowe, a skutek ten jest zu-
pełnie stałym.

Gruntowne wyleczenie z dny, gościca, nóg dziecię-
cych i zastarzanych nproczywych cierpień, ciągle jatrzących się
ran, jak również z wszelkich wyrzutów skórnych i płciowych, za-
skórników po ciele i twarzy, łupieżu, kiłowych wrzodów.

Szczególnie skutecznemi okazały się te ziółka przy
nawałach do wątroby i śledziony jak również w stanach krwa-
wnicowych, żółtaczce, w gwałtownych bólach nerwowych, mięs-
niowych i stawowych. dalej przy gniececiu w żołądku wiatrach,
zatkaniach kiszki, dolegliwościach moczowych, polucyjach, osła-
bieniu u mężczyzn a upławach u kobiet itd.

Cierpienia jak zolzy, nabrzemia gruczołów szybko
i gruntownie leczy ciągłe picie ziółek bo one są lekko rozwal-
niającym i moczopędnym środkiem.

Jedynie **prawdziwe** wyrabia

Franciszek Wilhelm, Aptekarz w Neunkirchen
(Dolna Austria).

Pakiet na 8 dawek podzielony według przepisu
lekarza przyrządzony wraz z opisem użycia w różnych językach
kosztuje 1 zlr. a. w. osobno na stempel i opakowanie 10 ct.

Ostrzeżenie. Przy nabyciu należy się zabezpieczyć
przed oszukaniem i należy zawsze żądać: „Wilhelma przeciwo-
ścicowych przeciwdnawych ziółek krew czyszczących“ bo wy-
roby pojawiające się tylko pod nazwą przeciwościcowych prze-
ciwdnawych ziółek krew czyszczących są tylko naśladowaniami,
przed których zakupem zawsze ostrzegani.

Dla dogodności P. T. Publiczności można prawdziwych
Wilhelma przeciwdnawych przeciwościcowych
ziółek krew czyszczących dostać także w **Krako-
wie** u **Wiktora Redyka** Aptekarza, u **Józefa Trau-
czyńskiego** Aptekarza, u **Wilhelma Benza** kupca. (1)

APTEKA pod KORONĄ J. TRAUZYNSKIEGO

w Krakowie

Utrzymuje wszystkie wody mineralne tak krajowe jak i za-
graniczne zawsze świeżego czerpania.

Nadto utrzymuje na składzie zawsze **krowiankę styryjską**

Prócz tego znajdują się zawsze na składzie: Pigułki Cauvina,
Morisona, Blancarda z żelazem, Valeta z Digitalinem. Dra Croziera za-
dawane w neuralgijach z pepsinem, rozczyn żelaza Lerasa, syrup wa-
pna Grimaulta, syrup Churchilla z wapnem, żelazem, sodą; wino chi-
nowe z Cacao Bugeaud, Quina Laroche. — **MĄCZKA SZWAJCARSKA**
dla małych dzieci zastępująca zupełnie pokarm naturalny ordynowana
przez wielu lekarzy. — INSTRUMENTA chirurgiczne. — **BANDAŻE**
różnego rodzaju, pojedyncze i podwójne rupturowe, pepkowe, —
PASY brzuszne kobiece, — PESSARIA, — **PONCZOCHY** jedwabne na
obrętkliny, — STETOSKOPY, — PLESSIMETRY — **ODCIĄGACZE**,
pokarmowe dla kobiet, — **PŁOTNO** kauczukowe, — **FLASZKI** do kar-
mienia dzieci, — **INHALATORY** do wdychiwania przy garłanych cho-
robach, — **NARZĄDY** do wdmuchiwań garłanych, — **PULVERYZA-
TORY**, — **SONDY** żołądkowe, — **CATETERY**, — **BOUGIE**, — **PO-
DUSZKI KAUCZUKOWE**, **KAPELUSIKI** kauczukowe ochraniające
bolesne brodawki u kobiet w czasie karmienia. — **RESPIRATORY**, —
KLISOPOMPY metalowe i kauczukowe tak do lewatyw jak i do wstrzy-
kiwań, — **IRRYGATORY** Dra Eguisiera, — **WSTRZYKAWKI**. —
TUSZOWNICE, — **WSTRZYKAWKI** podskórne, — **CIEPŁOMIERZE**
decimalne, — **TRABKI** do wzmożenia słuchu, — **KROPLOMIERZE**,
PECHERZE kauczukowe lub worki na lód, — **SKUBANKA**, — **RE-
ZÉRWOARY** moczowe, — **KANKI** kauczukowe, — **SPECULA** itd.

Na żądanie przesyła się cenniki franco.

Wyszedł z druku

KALENDARZ LEKARSKI KRAKOWSKI

wydany staraniem

Doc. Dra Grabowskiego i Prof. Dra Janikowskiego

Cena 1 zlr. 50 ct.

(Czysty dochód przeznaczony na fundusz Tow. Lek. gal.
służący na zapomogi wdów i sierót).

Nabyć go można w Administracji Przeglądu Lekarskiego
i w Administracji Dwutygodnika med. publ.

Przeciw

DNIE i GOŚCICOWI

do wtęra a jest wielostannie doświadczonym środkiem

C. k. wył. uprzyw. Wilhelma płynny roślinny
środek kojący

„BASSORIN“

wyrobu Franc. Wilhelma Aptekarza
w Neunkirchen.

Jedynym który został starannie przez Wys. c. k. Władz sani-
tarną zbadanym a następnie przez J.Ces. Mość Cesarza Fran-
ciszka Józefa I wyłącznym przywilejem odznaczonym.

Środek ten jest przetworzoną, który użyty jako wtęra e
działa zbawienne uspakajająco, kojąco ból, łagodząco w osłabie-
nieniu nerwowym, cierpieniach nerwowych, nerwobólach, w osła-
bieniu ciała w gościcowych nerwowych, bólach dnawych, w bó-
lach gościcowych rwanu członków w bólu mięśni, ból twarzy
i tawów, w dnie, gościcu, bólu głowy, zawracie, szumie w uszach,
w bólu krzyżów, osłabieniu członków, zwłaszcza przy męczących
natężeniach w czasie marszów w c. k. wojsku u eszających),
w bólach boków w nerwowych chorobach wszelkiego rodzaju a
nawet w już zastarzanych gościcach

Jeden flakonik wraz z opisem lekarskim kosztuje 1 zlr. a. w.
Za stempel i opakowanie liczy się 20 kr. osobno.

Można nabyć także w Krakowie u **Wiktora REDYKA**
Aptekarza. (6)

ZELAZO BRAVAIS

Przyjęte we (DIALYZOWANE ŻELAZO BRAVAIS) Zalecane przez
wszystkich szpitalach. Przeciw wszystkim lekarzy.
NIEDOKRWISTOSCI, BŁADACZCE, BEZSIŁNOSCI, OSŁABIENIU,
BIŁYM UPŁAWOM, ETC.

ŻELAZO BRAVAIS (płyn żelazny w kroplach skoncentro-
wanych) jedyny środek całkowicie wolny od wszelkich
kwasów, bez smaku i bez woni, niesprawiający ani za-
twardzeń, ani rozwalnień, zapalen lub osłabień żołądka;

jedyny który nigdy nie czerni. — Najbardziej ekonomiczny ze środków le-
karskich żelazistych, jeden flakonik sławczy na cały miesiąc.
Skład główny w Paryżu: **Ulica Lafayette, 13** (w pobliżu W. Opéry) i we
wszystkich aptekach. — We Lwowie, w aptekach PP. Mikolajacha i Krzyż-
anowskiego. — W Krakowie, w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka. —
W Czerniowcach, w aptece P. Golichowskiego. — W Warszawie, w aptece
P. D-ra Heinricha i w składzie materyjów aptecznych P. Mrozowskiego.